http://www.she-comi.com/ 毎週5日・20日はShe-Comiz☆mLesson!!

2009年 1月 1日号 第45巻第1号通巻555号

新書 1.

She-Comi ショウコミ

原作・監修 川さき

A HAPPY NEW YEAR

Wよみきり!!

2010年に当たる!!

お年玉付録プレゼント

She-Comi史上初!

あなたの運勢占います!

パワーストーン

新連載

16LIFE

川さき

2010年

歌姫伝説、始動!!

2WAYふろく

2010原画集カレンダー!!

藍川さき・渾身作!! 2010年、最大の話題作!!

color 40p

そんな紗耶にカラオケBOXで声をかける男が!?

歌姫伝説がいま始まる……!!

祝!さきっち新連載記念

オリジナル図書カード(500円分)抽選で50名様にプレゼント!

〒101-8001 東京都千代田区一ツ橋2-3-1

小学館Sho-Comi 藍川さき'16LIFE新連載記念プレゼント係

Sho-Comi
年賀状プレゼント!
2010年にあたる!

地味に
ふつうに生きる!が
信条の紗耶

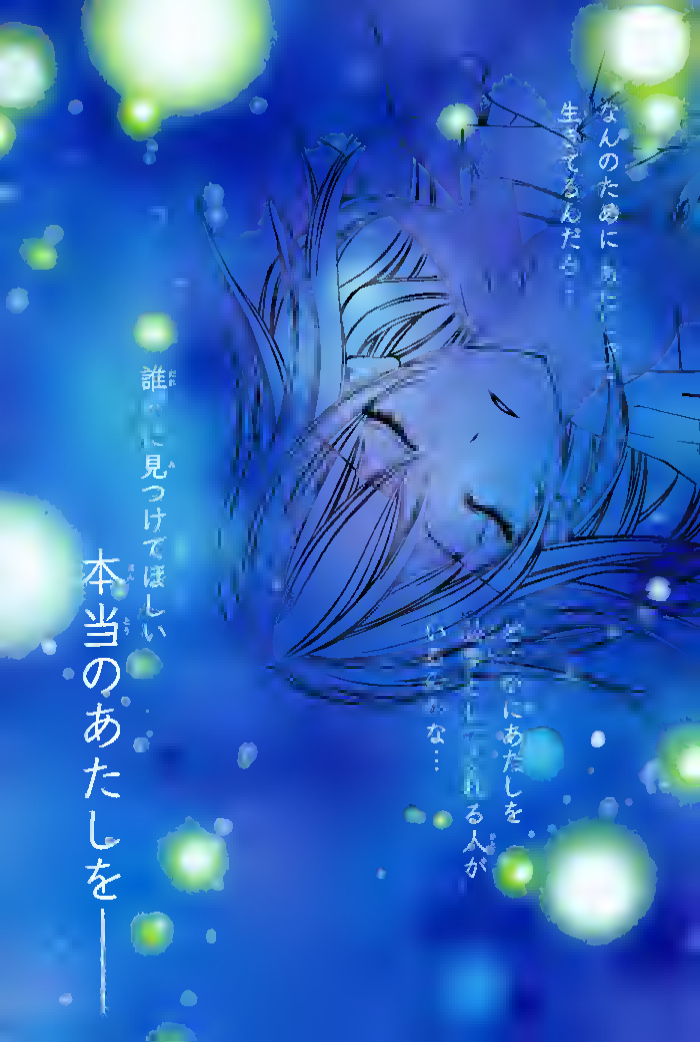
本当の自分に
なれるのは

16LIFE

キミの声を聴かせて

藍川さき

「僕が恋愛に消えない」全4巻 絶賛発売中!!

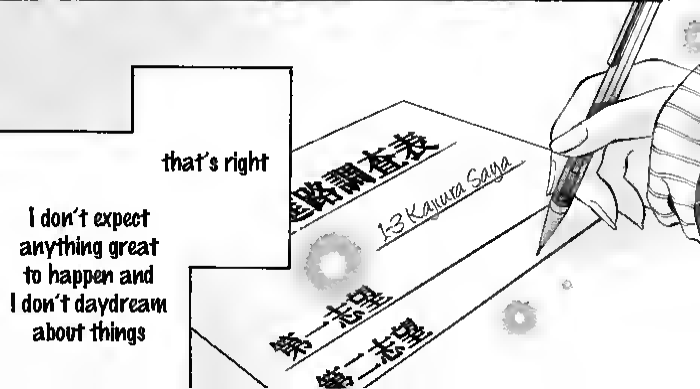

なんのために
生きてるんだろ…
どこかにあたしを
必要としてくれる人が
いるかな…
誰かに見つけてほしい
本当のあたしを——

why am I alive...
I want someone to find me
The Real Me
is there somebody somewhere that needs me...

SAYA
進路調査
第一志望
第一志望

HEY! HEY! DID YOU FILL OUT THE COURSE INQUIRY FORM YET?
NO. NOT YET
I'M STILL DECIDING OF WHAT TO DO AS WELL SINCE I'M NOT THAT GOOD AT SCIENCE OR FINE ARTS
since I'm stupid
I'M THE SAME
2
SURE
YEAH, IT'S TRUE
HAVE YOU HEARD ABOUT THE GIRL FROM CLASS 5 WHO WENT ON A SINGING AUDITION?
IT SEEMS LIKE SHE DIDN'T PASS
WOW SHE SURE HAS A LOT OF COURAGE!
IF I HAD A PRETTIER FACE AND A NICER BODY I'D WANT TO BECOME A MODEL.
(16)

SAYA, YOU CAN SING VERY WELL. AREN'T YOU PLANNING TO ENROLL TO COLLEGE OF MUSIC
YOUR SISTER AND MOTHER GRADUATED FROM COLLEGES OF MUSIC, RIGHT ?
It's still possible to become one with your looks
THAT'S TRUE BUT IT'S NOT POSSIBLE FOR ME
WHY?
IT'S JUST IMPOSSIBLE FOR A RERSON THAT HAS NO TALENT LIKE ME
THAT'S BECAUSE THERE ARE A LOT MORE PEOPLE THAT ARE BETTER THAN ME


that's right
I don't expect anything great to happen and I don't daydream about things
1-3 Kakuta Saya

WELL, I HAVE A DATE WITH MY BOYFRIEND
I'M ENVIOUS OF HER
I HAVE TO GO TO MY PART TIME JOB
the two of them are lonely...
it's the best when I'm the same as everyone else
and besides only a hand full of people ever get accepted
so it's a waste of time to have expectations

I wonder how if feels like
to be liked by someone
HEY SAYA
YUUNO -SUKE
YEAH, THAT'S RIGHT
ARE YOU GOING HOME?
I wonder if there is someone somewhere that would think of me in that way...

I'D GO IF I DIDN'T HAVE TO GO TO MY PART TIME JOB
EH...
AND I THOUGHT THAT I WOULD BE ABLE TO SING KARAOKE BY MYSELF TODAY
HEY IF YOU'RE FREE WOULD YOU LIKE TO GO SOMEWHERE WITH ME?
EH?
ARE YOU GOING SAYA? I'M SO ENVIOUS!
LOOK
Haruna...
I'M SORRY YUUNOSUKE!!
SINCE HARUNA CAN'T COME ALONG, THEN I'M NOT GOING EITHER
MAYBE NEXT TIME
I UNDERSTAND
THEN NEXT TIME
SEE YOU TOMORROW!

Author
藍川さき 先生

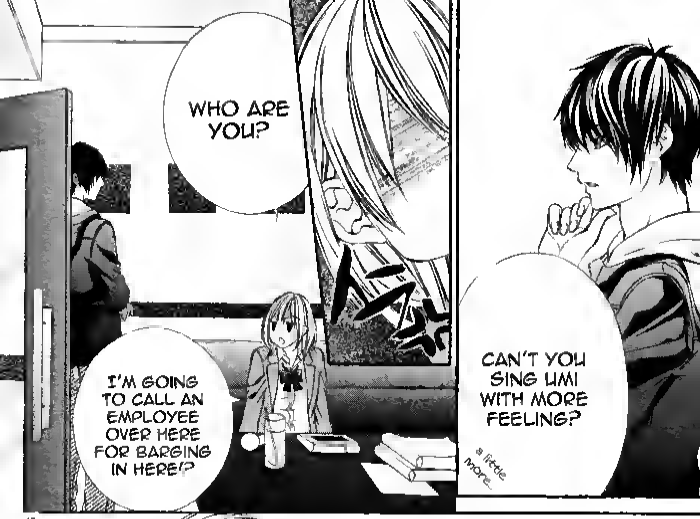
新連載を応援させて頂きます。厳しいご指導、ご鞭撻の程よろしくお願いします。
〒101-8001 千代田区一ツ橋2-3-1 小学館
ohta.com 編集部内
藍川さき 先生

I'LL BE OFF TO RELAX ALL BY MYSELF
KAP
KAP
HELLO, I'M AT THE KARAOKE PLACE IN NAGOYA NEAR THE STUDIO
BIG ECHO
I COULDN'T GET OUT UNTIL NOW SO I'M ON MY WAY THERE
Beep
PHEW
18:26
I HAVE TO HURRY
WHY WOULD SOMEONE WANT TO COME HERE JUST TO SING MY SONG?
!

looks

AS I THOUGHT SINGING KARAOKE BY MYSELF IS THE BEST
I feel better
.....
AND WHEN I COME HERE WITH EVERYONE I HAVE TO SING ALL THE LATEST SONGS TO FIT IN WITH EVERYONE
WELL, THEN WHAT SHOULD I SING NEXT
Click
=
?

clap clap clap
WOW
YOU'RE REALLY GOOD AT SINGING UMI UTA
?
AH, I'M SORRY TO SUDDENLY BARGE IN HERE LIKE THIS
AND I'M NOBODY TO BE SUSPIC -IOUS OF
Who... who is this guy?
No, you are someone to be suspicious of...

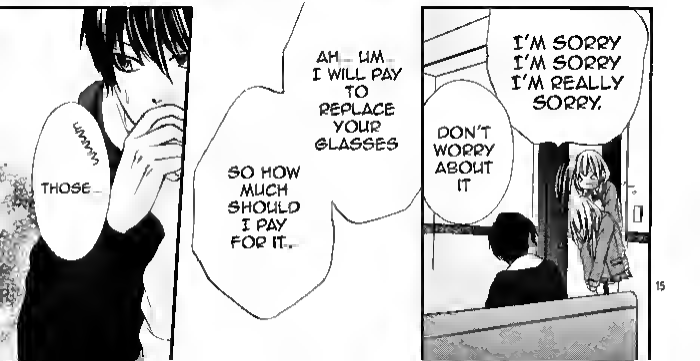

WHO ARE YOU?
I'M GOING TO CALL AN EMPLOYEE OVER HERE FOR BARGING IN HERE!?
トン
CAN'T YOU SING UMI WITH MORE FEELING?
a little more...

record company?
AH, WAIT A SECOND
THIS IS MY BUSINESS CARD
TAKASE KASUKO

He is extremely suspicious.
IN THIS DAY AND AGE THERE ISN'T A PERSON WHO WOULD BELIEVE YOU
EH...
record company!?
I DON'T HAVE ANY INTEREST IN SOMETHING LIKE THAT!!
What's with that, it didn't even have any realism to it!!!
WAIT MMM
WAIT YOU
LISTEN TO ME
!!!
What is this!? He chased me...

LET GO OF ME!
I'M REALLY GOING TO CALL AN EMPLOYEE OVER HERE!?
THAT'S WHY I'M TELLING YOU, I'M NOT SOMEONE TO BE SUSPIC-IOUS OF-
slip's
clunk
WHAT WAS THAT?
Something fell....

AH
I'M SO SORRY ABOUT YOUR GLASSES
ah
ah
ah
BIG ECHO
ahhhhh
.....


I'M SORRY I'M SORRY I'M REALLY SORRY.
DON'T WORRY ABOUT IT
AH... UM I WILL PAY TO REPLACE YOUR GLASSES
SO HOW MUCH SHOULD I PAY FOR IT..
uuuuh
THOSE...

cost

500,000 YEN

I'm... finished...
five... 500,000 yen!!?
SINCE THESE WERE CUSTOM MADE, I CAN'T PURCHASE ANOTHER ONE LIKE IT
AH, I DIDN'T MEAN ANYTHING BY THAT...
CUSTOM MADE...

What is going to happen to... me?
I DON'T NEED ANY MONEY FROM YOU
BUT I WOULD LIKE YOU TO DO SOMETHING ELSE FOR ME INSTEAD
what should I do...
SO WHAT WOULD YOU LIKE ME TO DO INSTEAD
I CAN'T PAY YOU THE 500,000 YEN
AH UM... MMM
pleas

CAN YOU WORK PART TIME FOR MY COMPANY?
part...
part time job!?
DOESN'T IT SEEM A LITTLE STRANGE?
DO GLASSES REALLY COST THAT MUCH?
SO, SAYA ARE YOU GOING TO BE GOING TO THAT PART TIME JOB STARTING TODAY?
I HAVE A HEAVY CONS-CIOUS

HELLO
HIS... SMILING FACE IS SCARY...
(;;;)
EVEN IF YOU SAY THAT, THERE ARE A LOT OF PEOPLE WHO WILL NEVER SHOW UP.
I WOULD HAVE WENT TO YOUR COMPANY EVEN IF YOU DIDN'T COME TO PICK ME UP.
the guy from yesterday came to pick me up from school

WELL LET'S GO
OKAY
SO THAT'S THE OWNER OF THE GLASSES
HE'S REALLY ATTRACTIVE
AND EVERYONE'S LOOKING AT HIM
MAYBE LOVE WILL COME OUT OF IT
RIGHT
MMM

藍川さき
FC NEWS
急展開!!
ほたるの転校が決定……!?
不安を抱えながらも…
お互いを想うほたると廉は…ついに!?
僕から君が消えない④
大好評発売中!!
好評既刊
「僕から君が消えない」①~③
「春霞の桜メゴト」全2巻
「オレ様王子」
「シークレット・キス」
「恋愛上ゲ!!」

UMMM, TAKASE-SAN
I JUST STOPPED BY ON MY WAY
PLEASE DON'T COME TO MY SCHOOL ANYMORE
It will be bother some for me

どんっ
YOU REALLY DO NOT HAVE TO WORRY ABOUT ME!!
SINCE I WAS THE ONE THAT DID SOMETHING WRONG, I WILL NOT RUN AWAY OR HIDE FROM YOU.

I WILL MAKE SURE TO WORK HARD FOR THE 500,000 YEN!!!

WHEN I FIRST SAW YOU, YOU LOOK KIND OF EASY GOING, BUT YOU'RE REALLY A SERIOUS PERSON.
chuckle
I need to hurry and return his 500,000 yen
WE'RE HERE PLEASE GET DOWN AND FOLLOW ME
....? A STUDIO?
STUDIO

TAKASE-SAN, IS THAT THE NEW GIRL?
AH GOOD AFTERNOON TAKASE-SAN
EVERY-ONE S GREETING HIM
.....
Is...
person
someone
that is
important...?
is this....
GO INSIDE
EH? YOU WANT ME TO GO IN HERE?
?

WHAT AM I SUPPOSED TO DO INSIDE HERE...
LET'S START WITH VOCAL LESSONS
EH!?
VOCAL LESS-ONS? ME!?
WE'RE GOING TO START OFF WITH A LOW KEY
EH!? UM... AHH WAIT...
START!
AH ♪
AH ♪
SO... THIS IS THE GIRL YOU WERE TALKING ABOUT YESTERDAY.
she's pretty good
SHE HAS A BETTER VOICE THAN THE IDOLS THAT ARE OUT RIGHT NOW
NEXT, ARE THE HIGHER NOTES
O-OKAY...

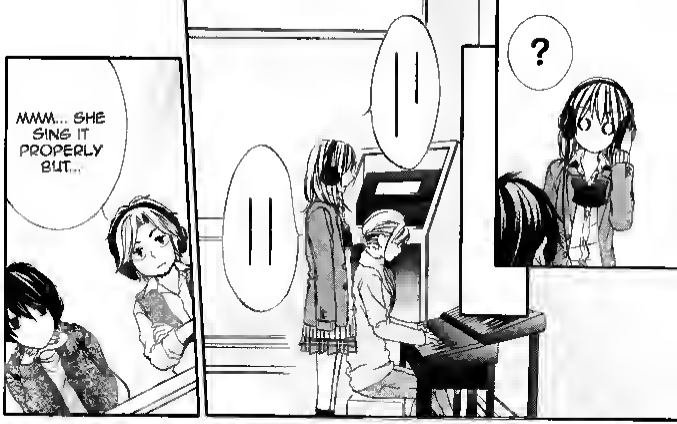
?
Clatter
Clatter
AM I DOING SOMETHING STRANGE?
AH ♪
AH ♪
AH ♪
AH ♪
AH ♪
HEY.. THIS...
HOW HIGH CAN SHE SING?
SHE'S ALMOST SINGING 4 OCTAVES
If she keeps going like this
SHE'S AWE-SOME
HEY KAJIURA-SAN, HAVE YOU WORKED IN MUSIC BEFORE?
EH?
WHEN YOU MEAN WORKED...

MY OLDER SISTER PLAYS A MUSICAL INSTRUMENT AND SINGS VOCAL MUSIC
AND I ONLY LEARNED HOW TO SING MINYOU FROM MY GRANDMOTHER
MINYOU
THEN CAN YOU SING SOME MINYOU. I'LL BE OUTSIDE
EH!?
WHAT ABOUT THE PART TIME JOB?
YOUR JOB HERE IS TO SING.

To sing!?
UM, IT'S IMPOSSIBLE FOR ME
SINCE I CAN'T SING A SONG
IS IT ALRIGHT FOR YOU TO SAY SOMETHING LIKE THAT? 500,000 YEN
I UNDER-STAND, I WILL SING
PLEASE
that guy is sadist
Well LET'S START
why
do I have to sing in a place like this

ALTHOUGH WE WERE IN LOVE WE SEPARATED
THE HAPPINESS I FELT WHEN I MET YOU HAS TURNED INTO SORROW FROM OUR SEPARATION
it really
SHE'S BETTER THAN WHAT I WAS EXPECTING
SHE'S REFRESHING, BUT MORE THAN THAT HER VOICE IS EXTREMELY CLEAR
NOW CAN YOU PLEASE, SINCE J-POP NEXT
EH?
YOU CAN SING WHATEVER YOU LIKE
THEN... SOMETHING LIKE RAVEN'S "THE PAIN FROM MY DREAMS"
OR "FUTARI" [THE TWO OF US] OR "SNOW TEARS"
.....

IN OTHER WORDS, HALF OF MY LIFE I'VE BEEN SAVED BY THEIR SONG...
SOMETHING LIKE THAT
EH...
THAT'S BECAUSE
IT WAS THE SAME WHEN YOU WERE AT KARAOKE, BUT WHY DO YOU LIKE RAVEN'S SONGS WHEN THEY RE 7-8 YEARS OLD? THEY'RE OLD SCHOOL
23
WHEN I WAS IN ELEMENTARY SCHOOL I JUST HAPPENED TO HEAR THE SOME AND REALLY LIKED IT
AND EVER SINCE THEN WHENEVER I HAVE A BAD DAY, I LISTEN TO THAT SONG AND IT HELPS ME


?
!!
!!
MMM... SHE SING IT PROPERLY BUT...

HEY KAJIURA-SAN WHY IS IT THAT YOU CAN'T SING IT LIKE YOU SANG MINYOU?
EH?

IT'S BECAUSE I ONLY SING THIS WHILE I'M AT KARAOKE AND IF I SING IT THIS WAY I GET A HIGHER SCORE
THAT'S SO...
TAKASE
HUMM
THAT GIRL SEEMS LIKE SHE STILL HAS MORE TO HER. SHE SEEMS INTERESTING.

I KNOW...
SINCE I'M THE ONE WHO FOUND HER
TODAY, WE ENDED WITH JUST SING -ING BUT...
WHAT IS MY JOB HERE!?
UM... TAKASE -SAN..
=
WELL, YOU'VE WORKED HARD TODAY I'LL SEE YOU AGAIN TOMORROW
!

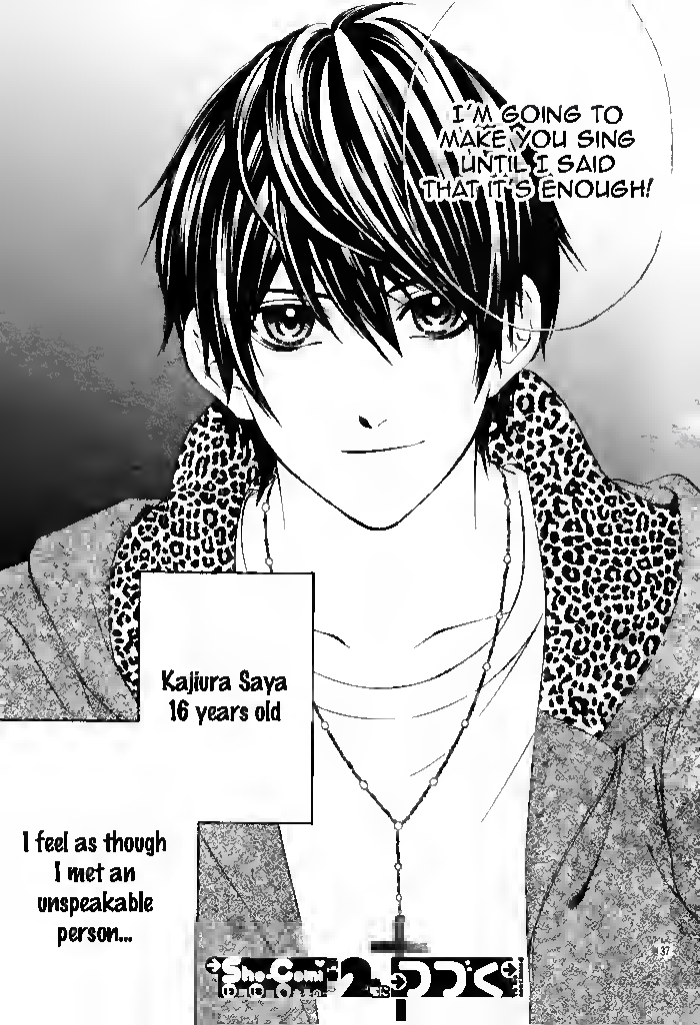
ALL YOU HAVE TO DO IS SING
WHAT DO YOU MEAN WHAT...
Huh?
TURNS AROUND
UNTIL I'M SATISFIED
TAKASE-SAN WAIT A MINUTE!!
WHAT DO YOU MEAN BY SINGING!?
UNTIL WHEN
What's the reason!?
THEN WHAT IS REASON BEHIND ME SINGING!?
STOPS

YOU
ARE GOING TO DEBUT WITH MY SONG
.....
.....
What!?
I HAVE NO PLANS ON BECOMING A SINGER!!!
LET'S TALK ABOUT THIS SERIOUSLY
WHAT KIND OF JOKE IS THIS?
NOW LETS PUT IT THIS WAY
MY GLASSES COST 500,000 YEN AND HOW YOU'RE GOING TO REPAY IT
HUH?

BY WORKING A PART TIME
PAID PER HOUR (1) 500,000 YEN / 750 YEN
HOURS YOU WORK = 666 HOURS
(2) IF YOU WERE TO WORK 4 HOURS A DAY THEN IT WOULD BE
666 HOURS / 4 HOURS = 166 5 DAYS
IN OTHER WORDS YOU'D HAVE TO WORK EVERY DAY FOR 5½ MONTHS WITHOUT TAKING A DAY OFF
CAN YOU DO THAT?
What a horrible person!!
Smile
DIDN'T YOU TELL ME THAT YOU WOULD WORK 500,000 YEN WORTH?
I...I DID SAY THAT...
A JOB THAT TURNS INTO MONEY
IN OTHER WORDS
YOU HAVE TO DO WHATEVER I ASK OF YOU
AH... UM...
W-what!?

I CAN'T FORGIVE THE FACT THAT YOU HAVE A VOICE LIKE THAT AND DON'T WANT TO SING
What does he mean by "he can't forgive"!!?
he's kind of scary

AH... UM... THERE ARE A LOT OF PEOPLE WITH THIS TYPE OF VOICE.
MOVING AWAY
He's too close! He's too close! He's too close!!!
I FINALLY FOUND YOU


I'M GOING TO MAKE YOU SING UNTIL I SAID THAT IT'S ENOUGH!
Kajiura Saya
16 years old
I feel as though I met an unspeakable person...

16 Life

Chapter 1

Translator: Brenda307
Cleaner: Taka_miaka/Toki
Type Setter: Taka_miaka
Proofreader: Da-chan
QCer: Taka_miaka

chibi manga

CHIBI MANGA IS LOOKING FOR:
TRANSLATOR - KOREAN/JAPANESE/CHINESE
SCANNERS/RAW PROVIDERS
QCERS (QULAITY CHECKERS/CONTROL)
EDITORS (TYPE SETTER AND CLEANERS)
IF YOU LIKE TO JOIN US, EMAIL US AT
Chibi_Manga@ymail.com

A gift to our staff

Sakura

キスノはぐ

©Kaco Mitsuki /Shogakukan

From:

Chibi Manga Family

16 LIFE
Let me hear your voice
Chapter 2
will echo in your heart
I can never become a professional singer
What was Takao thinking to have that kind of attitude towards Saya...!?
This has become a very complicated situation for Saya to be in, isn't it?
©「君から君が消えない」(元結さん)
藍川さき

こねぼとのおはなし

●妙耶が1人カラオケで歌っていると、突然レコード会社の名刺を持つ高瀬が現れる。興味がない妙耶は逃げようとするけど、高瀬のメガネを壊してしまう。その50万円のメガネを弁償するかわりにレコード会社でバイトすることに!

●まったく状況がつかめないまま、レコード会社に行った妙耶。彼女の声に惹かれた高瀬は、どうやら妙耶をデビューさせようとしていて…!?

祐之介

妙耶の兄貴。

蒼菜

妙耶の親友。

楓浦妙耶

歌を歌うのが好き。負けず嫌いのある一面の子。

高瀬和希

音楽に情熱を注ぐ。元ミュージシャン。

バイトって歌うことなの…!?

..and within this group there is Kajiura Risa who many believe will become a soprano singer in the future..
AH! IT'S ONEE-CHAN!!
3
Kajiura-san, may we ask you a question? On normal days, do you sing regular songs?
Yes, I sing anything too
RISA CAN SING BETTER THAN ANY SINGER OUT THERE RIGHT NOW
NO, THAT'S NOT TRUE, YOU'RE EXAGGE-RATING

You're flattering me too much
...IT IS TRUE THAT ONEE-CHAN CAN SING ANYTHING...
.....
I've finally found you
You will debut with my song
Until I say that you're through I want you to sing
Ahh

no...
I can't think that...
There is no way
That I'll become a singer
if it were my older sister I could believe it
but I could never become a professional

Just what is that Takase person thinking?
SAYA!
ARE YOU WORKING TODAY TOO? AREN'T YOU THERE ALL THE TIME?
YEAH, I'M WORKING TODAY TOO
ARE YOU REALLY OKAY AT THAT JOB...
AH, I'M SORRY YUNOSUKE!!

I DON'T HAVE ANY TIME SO I'LL SEE YOU TOMORROW!
HEY
HEY SAYA!!
SCCC
DUSH
I don't believe this
IF IT'S GOING TO BE LIKE THIS
Maybe I'll stop by her house in the mornings

I HAVEN'T REALLY SEEN TAKASE-SAN THAT MUCH
..it's been one week since I've been working at the studio
!
STUDIO
UMM... WHERE IS TAKASE-SAN...?
HE'S OUT OF THE OFFICE RIGHT NOW
HE'S IN THE MIDDLE OF ANOTHER JOB
Even if Takase-san is not here
I still have voice training...
NEXT, CAN YOU PLEASE TRY TO SING THIS NOTE
SURE
OKAY KAJIURA-SAN, I'LL SEE YOU AGAIN TOMORROW
THANK YOU VERY MUCH

COUNTING TODAY, I'VE WORKED 7 DAYS...
RUSTLE RUSTLE
I GUESS I CAN'T COMPLAIN IF THE PERSON HIMSELF IS NOT HERE
.....
IF I CALCULATE IT AS 1000 YEN AN HOUR FOR 3 HOURS A DAY, THAT WOULD MEAN I'D HAVE TO WORK...
SCRIBBLE SCRIBBLE
ANYWAY, WHEN YOU LOOK AT WHAT HE'S SAID, AT LEAST I'M GETTING PAID BETTER THAN IF I WERE WORKING AT MCDONALDS, RIGHT?
Which means there really isn't that much of a difference with working at McDonalds...
166日

and...
Takase-san
isn't that Marika? The singer that's extremely popular right now..

What's going on? Why is she with Takase-san!?
I'M SO JEALOUS I WANT AN AUTO-GRAPH

Takase-san was the one who wrote Marika's song!?
PLEASE WRITE MY NEXT SONG AS WELL!!
TAKASE-SAN, I WANTED TO THANK YOU VERY MUCH FOR THE WONDERFUL SONG THAT YOU WROTE FOR ME♡
IT WOULD BE A PLEASURE TO WORK WITH YOU AGAIN

TAKASE-SAN DO YOU HAVE ANY PLANS AFTER THIS?
I CAN'T, I HAVE OTHER PLANS
IF YOU'D LIKE, WOULD YOU PLEASE EAT DINNER WITH ME AT THE RESTAURANT AT THE CONRADO HOTEL ..?
What is the relationship between Takase-san and
!
...and she asked him out to dinner!!
stares
Oh no, he saw me!!?
WELL, I'D BETTER GET GOING

Oh no! Oh no! He's definitely going to find me!!
HE'S COMING OVER HERE
He's here!!!
WHY ARE YOU SITTING ALL CURLED UP IN A PLACE LIKE THIS? THAT SEEMS LIKE A STRANGE HOBBY!
AH... UMMM... I JUST HAPPENED TO BE WALKING BY...

藍川さき
FC NEWS

切ないラブストーリー、完結巻!!
僕から君が消えない④
完結巻
大好評発売中!!
定価420円(税込) 発行/小学館
好評連載
「僕から君が消えない」①~②
「委員長の秘メゴト」全2巻
「オレ様王子」
「シークレット・キス」
「花雫上々什」 定価各410円~420円(税込)

次号 Sho-Comi 3・4合併号 (1月4日(月)発売)

KUJIWARA-SAN, IT'S WRONG TO EAVESDROP ON OTHER PEOPLES CONVERSATIONS, ISN'T IT?
MOVES
I-I'M SORRY
SO
WHAT WOULD YOU LIKE TO EAT TODAY?
ANYTHING IS FINE
!!!??
I WANT TO EAT A HAMBURGER!!! A HAMBURGER AT BIKURI DONKEY!!!
I DON'T WANT TO EAT ANYTHING WEIRD
RIGHT, I SEE, THEN LET'S GO EAT SOME ESCARGOT OR SOME BAKED FROG OR BEAR'S PAW

I CAN'T BELIEVE I'M AT A FAMILY RESTAURANT
ARE YOU SURE THIS IS FINE?
I'M GLAD I DIDN'T HAVE TO EAT ANYTHING STRANGE
PHEW

NOPE. THAT WAS JUST A NICE WAY OF DECLINING HER INVITATION
ANYWAY, IS BEING HERE OKAY FOR YOU? DON'T YOU REALLY HAVE OTHER PLANS...?
YOU'RE A CHEAP DATE
HEY!" I LIKE IT HERE!!
NOTHING GOOD EVER COMES FROM EATING WITH A CELEBRITY
IS THAT RIGHT...?

WHY ARE YOU SO AGAINST BECOMING A SINGER?
INSTEAD OF THAT LET'S TALK ABOUT YOU!
!!?
I JUST CAN'T FIGURE IT, YOUR FACE JUST LIGHTS UP WHEN YOU ARE SINGING
CLANK
17
THE REALITY IS IN ORDER TO BE A GOOD SINGER
BECAUSE...
YOU CAN ONLY CONCENTRATE ON SINGING AND THAT'S NOT GOOD.

BESIDES, THERE ARE A LOT OF PEOPLE MUCH BETTER AT SING -ING THAN ME
SINCE I WAS LITTLE I'VE BEEN LISTENING TO MY OLDER SISTER SING AND SHE'S MUCH BETTER THAN ME
SO, I NEVER EVEN CONSIDERED BECOMING A SINGER!!
HMMM...
I KNOW IF YOU HEARD MY SISTER SING YOU'D FEEL THE SAME WAY!!
...YOU REALLY THINK SO, HUH?

SEE, HERE'S THE THING, IT WAS YOU THAT I FOUND
NOT YOUR ONEE-SAN
BUT...
ARE YOU TRYING TO SAY THAT THERE'S SOMETHING WRONG WITH MY HEARING?
HUH!? NO WAY THAT'S NOT WHAT I MEANT
SHAKE
YOU JUST HAVE NO CONFIDENCE IN YOURSELF SO, I'M GOING TO GIVE YOU THAT CONFIDENCE
EH...?

THEN SOON, I'LL BET, YOU'LL BE SINGING AT A MUCH HIGHER LEVEL
IN ORDER TO GIVE YOU THE STAMINA TO SING LETS START OFF RUNNING EVERY MORNING FOR ONE HOUR AND DOING 50 SIT UPS AT NIGHT
OH, AND YOU CAN CONSIDER THIS AS PART OF YOUR JOB, SO YOU'LL BE KILLING TWO BIRDS WITH ONE STONE
EH!?
ONE HOUR OF RUNNING!? 50 SIT UPS!?
I'LL
SO? WHAT DO YOU WANT TO DO?
ARE YOU GOING TO DO IT? OR NOT?
THEN FIRST THING IN THE MORNING
I.
I'LL DO IT..

I DON'T REALLY KNOW WHY BUT SHE SUDDENLY LEFT SAYING THAT SHE WAS GOING RUNNING
HUH?
GOOD MORN -ING
WHERE'S SAYA? DID SHE GO TO SCHOOL ALREADY?
DON'T KNOW?
WHAT'S THAT GIRL THINKING?
...?
I WANT TO STOP AND JUST TELL HIM I WAS RUNNING
UWAAAH... RUNNING HURTS MY FEET
PANT
but...
since it's [illegible] that person...
21

GOOD MORNING
Just like I figured, he's here...
to check up on me

WHAT DO YOU MEAN WHAT? I CAME HERE TO MAKE SURE YOU WERE REALLY RUNNING
WHAT ARE YOU DOING HERE SO EARLY IN THE MORNING?
WHY...
WHY IS TAKASE-SAN RUNNING TOO!!
SURPRISED
I JUST FELT LIKE RUNNING TODAY
Since I'm here
YOU DON'T HAVE TO WORRY, I WAS REALLY RUNNING!!

I'D JUST TELL THEM THAT YOU ARE DOING THIS TO BECOME A SINGER
THEN JUST GO RUN ON A DIFFE-RENT STREET, PLEASE
WHAT WOULD MY FAMILY SAY IF THEY SAW US TOGETHER?
THAT'S OKAY, YOU DON'T HAVE TO DO THAT!!
だ!
AH! KAJIURA -SAN...
!!!
IF YOU START OFF RUNNING FAST LIKE THAT...
OUCH!
SINCE YOU DON'T REGULARLY EXERCISE LIKE THIS
AND YOU JUST TOOK OFF LIKE THAT. NOW YOU'VE ENDED UP WITH A TWISTED ANKLE

Who's fault is that!!! Who's fault!!!
Ever since I've met this person nothing good has come out of it...
!

IF YOU DO THIS IT WILL EASE YOUR ANKLE AFTER YOU TWIST IT...

TAKASE-SAN, YOU'LL DIRTY YOUR HANDS IF YOU DO THAT WHILE I'M STILL WEARING MY SHOES
I CAN DO THAT BY MYSELF
IT'S OKAY. I'LL DO IT FOR YOU

ONCE THE PAIN GOES DOWN A BIT JUST GET ON MY BACK
I'LL TAKE YOU HOME

...I SEE, THEN I'LL JUST CARRY YOU THIS WAY
a princess hold!?
LIFTS UP
!!!
- THAT'S...OKAY. I CAN WALK BY MYSELF
TAKASE-SAN, PLEASE CARRY ME ON YOUR BACK!!!
CARRY ME ON YOUR BACK!!!
KAJIURA-SAN
...YES
27

ちょっ
COULD YOU HOLD ON A LITTLE TIGHTER PLEASE? YOU'RE GOING TO FALL.

Squeeze
...it's because

And...
This is the first time a guy has done something like this for me
DA-THUMP
DA-THUMP
this is the first time that
Takase-san has been this kind to me...!
DA-THUMP
DA-THUMP

I don't really understand
Takase-san
Is he nice?
What is it?
Is he mean?
IT'S FINE HERE

I'M REALLY SORRY THANK YOU VERY MUCH
That's okay!
I WAS HEAVY, RIGHT?
YES
Very, very, VERY much.
SAYA?

16 Life Chapter 2

Translator: Brenda307
Cleaner: Taka_miaka/Toki
Type Setter: Taka_miaka
Proofreader: Da-chan/Dury
QCer: Taka_miaka

Chibi manga

Chibi Manga Is Looking For:
Translator - k[illegible] - Chinese
Raw[illegible]
[illegible] Typ[illegible] and Cleaners)
If you like to join us, email us at
Chibi_manga@ymail.com

Don't miss this much discussed work!!

76 LIFE

キミの声を聞かせて

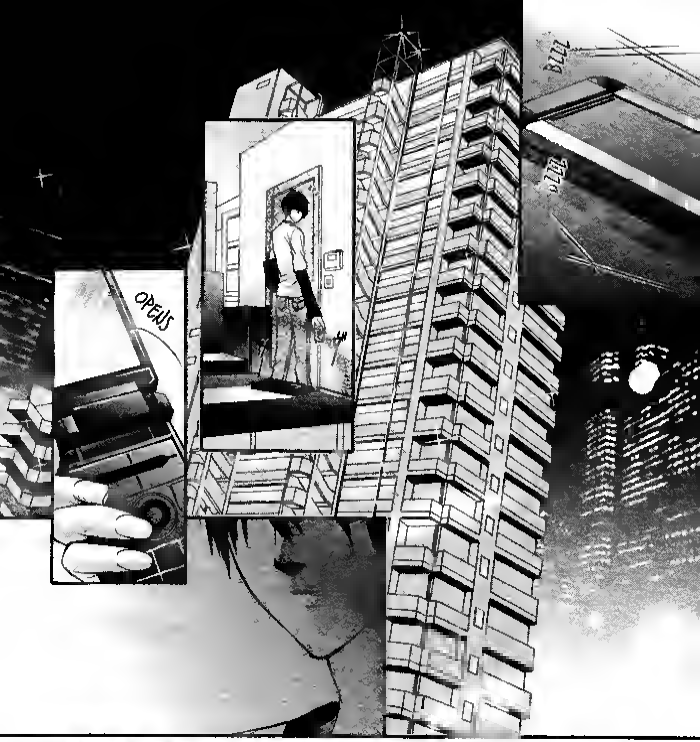
心に響く連載第3回

Is something major going to happen to Saya...?!

Saya is always following Takase-san's pace

新FC「僕から君が消えない。」(完結巻)大好評発売中です☆

藍川さき



これまでのあらすじ

●1人カラオケで歌っていた紗耶の声に惹かれ、デビューを持ちかけたレコード会社の責任者。興味がなかった紗耶だけど、彼の50万円もするメガネを壊してしまい、弁償するためレコード会社でバイトすることに。

●音楽科に通う青を持つ紗耶は自分に自信が持てずにいた。そんな紗耶に、高瀬は音楽への情熱と厳しさを見せる。紗耶の気持ちに変化はうまれるのか!?

俺がデビューさせるよ!

紗耶の友達。
祐之介

楓浦紗耶
歌を歌うのが好き。責任感のある女の子。

紗耶の親友。
喜菜

高瀬礼希
音楽に情熱を注ぐ。元ミュージシャン。

HELLO OJI-SAN?
Kazuki, how are you feeling?
I'M... DOING OKAY
How's your throat?
IT'S OKAY, THERE'S NO NEED TO WORRY
Kazuki
I wanted to talk to you about the company...
YOU SAID THAT I COULD CONTINUE WITH MY MUSIC UNTIL I TURNED 25
AND THEN JOIN YOUR COMPANY
UNCLE, I'M STILL ONLY 23
OKAY...
...THEN I'LL BE GOING...
CLICK

I ONLY HAVE ONE MORE YEAR...
STUDIO
ずーん

Yuunosuke has definitely found out about what kind of job I do
THUD
WHAT SHOULD I DO?
WHAT SHOULD I DO?
WHAT SHOULD I DO?
AHHHH
WHY DID YOU LIE TO ME? WHAT EXACTLY ARE YOU DOING?
EH!?
DA-THUMP
WHAT EXACTLY DO YOU DO AT YOUR PART TIME JOB?
I LOOKED UP THE GUY THAT CAME TO PICK YOU UP AT SCHOOL THE OTHER DAY ON MY CELL PHONE AND FOUND OUT HE'S A REALLY FAMOUS MUSIC PRODUCER
ERRR UMMM
THE TRUTH IS

I ACTUALLY DIDN'T KNOW THAT TAKASE-SAN WAS THAT FAMOUS
Anyhow, since he's that famous of a person he shouldn't have talked to a regular person like me!!!
WHAT ARE YOU DOING AT A PLACE LIKE THIS?
Shock
SURPRISED
TA.
TAKASE-SAN
HUH?
Why!? Why is it that this guy shows up just when I don't want to see him?
WHERE'S THE VOICE COACH?
SHE'S NOT COMING TODAY

EH? WHY?
TODAY, THERE'S SOMEWHERE I'D LIKE TO TAKE YOU
.....
MAKING A FACE LIKE THAT ISN'T GOING TO CHANGE ANYTHING.
THIS IS JUST ANOTHER PART OF YOUR JOB.

Where does this guy plan on taking me today!!?
渋谷 C.C.Lemon ホール
IS THIS SOMEONE'S CONCERT?
ざわ
ざわ
ざわ
ざわ

NO
THIS IS A CONCERT TO SHOWCASE OUR ARTISTS
A LOT OF OUR ARTISTS WILL BE PERFORMING TODAY
ARE J-POP CONCERTS ALWAYS LIKE THIS?
THIS IS THE FIRST TIME I'VE BEEN TO ONE!
UMM WELL, YEAH I GUESS SO
THAT'S RIGHT!! THAT'S WHY I DON'T KNOW WHAT THEY LOOK LIKE!
cough
!
SINCE YOUR FAVORITE BAND RAVEN WOULD NEVER ALLOW THEIR FACES TO BE SHOWN THEY NEVER HELD ANY CONCERTS, RIGHT?

I HAVE THE TWO STAGE PASSES AS YOU REQUESTED
Thanks
TAKASE-SAN OVER HERE
ザワ
ザワ
?
KAJIURA-SAN, PLEASE MAKE SURE YOU WEAR THIS WHEN YOU'RE INSIDE
Oh
KAJIURA-SAN, OVER HERE
Please make sure you stick close to me
OKAY
THIS IS A STAFF PASS!!
Awesome!
I WONDER IF I'VE BECOME POPULAR NOW

HEY, ISN'T THIS THE FIRST TIME THAT TAKASE-SAN BROUGHT A GIRL WITH HIM LIKE THAT?
DUNNO?
HE REALLY MUST BE IMPORTANT JUST WALKING IN SO CASUALLY
CHATTER
AS LONG AS THE YOUNG ARTISTS DON'T GET TOO NERVOUS IT'LL BE OKAY
CHATTER

IT'S FULL OF CELEBRITIES
Amazing
HE DIDN'T HIT HIS HEAD WHEN HE FELL, BUT IT LOOKS LIKE HIS ARM IS INJURED
HAA
WE'RE GOING TO TAKE HIM TO THE HOSPITAL SO SOMEONE PLEASE MOVE THE CAR AROUND BACK!!
SOMEONE FELL OFF THE STAGE
IS HE OKAY?

THE PERSON THAT FELL OFF THE STAGE IS HIROKI, THE GUITARIST FOR CAGE
WE HAVE TO HURRY AND FIND A REPLACEMENT FOR HIM, THERE'S ONLY AN HOUR BEFORE THEY HAVE TO BE ON STAGE!!
IT'S IMPOSSIBLE TO FIND A REPLACEMENT THIS LATE WE ALREADY TOLD OUR FANS THAT WE'LL BE PLAYING OUR NEW SONG TODAY
WE CAN'T CANCEL THE LIVE PERFORMANCE NOW EVEN IF WE HAVE TO CHANGE THE SONG, FIND A REPLACEMENT
KAJIWARA -SAN
.....
THE GUITARIST FOR CAGE

...I WANT TO STAND UP LIKE EVERYONE ELSE THAT'S DOWN THERE, BUT...
I CAN'T STAND UP...
ROBOT'S HP LEVEL IS STARTING
Seating for authorized people
IF TAKASE-SAN ISN'T COMING THEN I WON'T TO GO DOWN THERE WHERE EVERYONE SEEMS TO BE ENJOYING THEMSELVES...
SAYA, COULD YOU GO ON AHEAD TO OUR SEATS. THERE'S A SITUATION I NEED TO TAKE CARE OF OVER HERE
I WILL SHOW YOU TO YOUR SEAT
OKAY
...WWW
WOW!! THIS IS STILL CHILL
J-POP CONCERTS ARE FUN

Eh?
Who is it?
There's no way it could really be him!?
That guitarist...
...sounds just like the guitarist from Raven!!

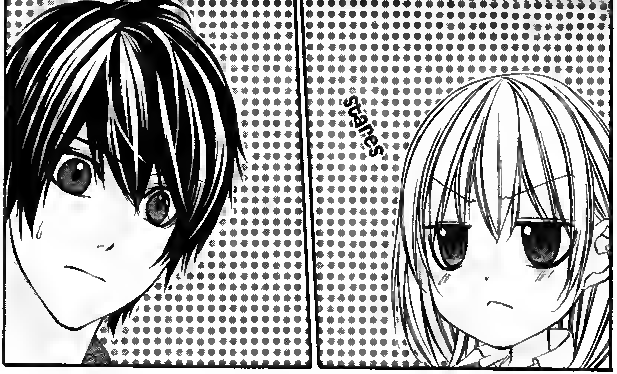
MMM... HE'S SO FAR AWAY THAT I REALLY CAN'T SEE HIM
!
eh
the guitarist is Takase-san!!?

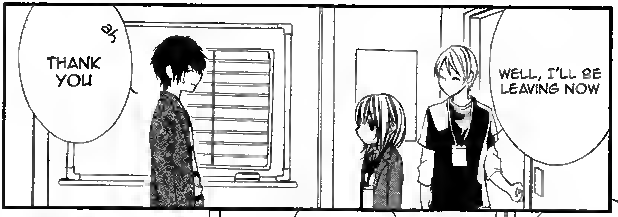
That unique way...
...he has of playing the guitar...
Why is he playing the guitar!?
SHOCK

藍川さき
FC NEWS
急展開!
ほたるの転校が決定…!?
俺の気持ち全部…信じて…いーちゃん
不安を抱えながら…
やめろ!
お互いを想うほたると康佑は…ついに!?
僕から君が消えない 4 完結巻
大好評発売中!!
定価420円(税込) 集英社/小学館
好評既刊
「僕から君が消えない。」①~②
「雲雷鼓の秘メゴト」全2巻
「オレ様王子」
「シークレット・キス」
「恋愛上々!」
定価410円~420円(税込)

HE'S NOT THE SAME TAKASE-SAN THAT I KNOW
BUT IT'S THE SAME
Why does he play like he's really enjoying himself...
TAKASE-SAN, YOU PLAYED WELL!!
THAT SET WAS REALLY AMAZING!!

おたよりください
藍川さき 先生
最初で最後のOFFだった夏休み。今年は絶対にそしてボランティアに全力を…と心に誓うアスミ。
〒100-8001 千代田区一ツ橋2-3-1 小学館 Sho-Comi 編集部内 藍川さき 先生
まて
TAKASE-SAN, I BROUGHT HER HERE
Takase
Kosuke
21


SHAKES


WELL, I'LL BE LEAVING NOW
Eh
THANK YOU

YOU'RE MAKING SUCH A SCARY FACE
THE CONCERT WAS FUN BUT
I APOLOGIZE FOR LEAVING YOU ALONE, BUT YOU ENJOYED THE LIVE PERFORMANCE, RIGHT?
I DIDN'T KNOW THAT TAKASE-SAN COULD PLAY THE GUITAR
I PLAYED FOR A WHILE A LONG TIME AGO...

As I thought, I really want to ask him...
Why his playing is so similar to Raven's guitarist
um... www

EH?
Raven
IS TAKASE-SAN A FAN OF THE GUITARIST FROM RAVEN?

I DON'T KNOW TOO MUCH ABOUT GUITARS BUT
UMMM
THAT UNIQUE STYLE OF PLAYING IS THE SAME...
I'M NOT...
BUT THEN AGAIN I MIGHT BE
DDDD
He's so cruel!!! What's the truth!!?
NEVER MIND THAT, DID YOU LOOK AT THE STAGE?
YOU DO REALIZE THAT ONE DAY YOU WILL BE SINGING ON THAT STAGE?
!

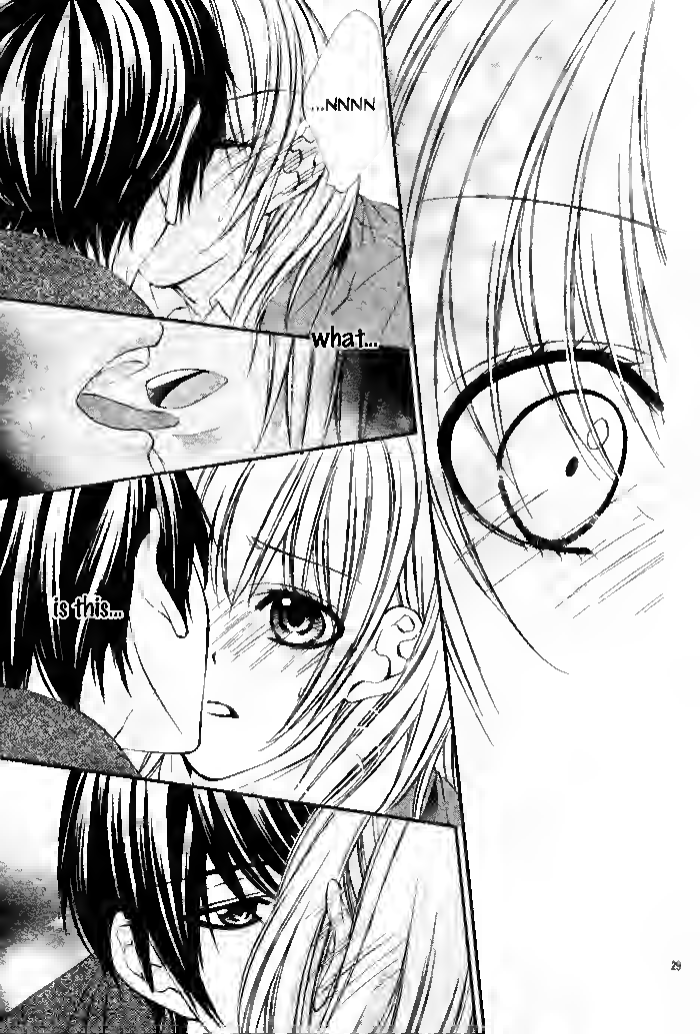
HAVEN'T I BEEN TELLING YOU OVER AND OVER
THAT I WILL NEVER BECOME A SINGER!? THAT IS IMPOSSIBLE!
THEN IS THERE SOMETHING ELSE THAT YOU WANT TO DO BESIDES SINGING?
IF THERE IS THEN COULD YOU PLEASE TELL ME?

THERE ARE A LOT OF THINGS I WANT TO DO!!
JUST LIKE EVERYONE ELSE
I WANT TO HAVE A BOYFRIEND AND FALL IN LOVE
AND GO ON DATES
.....

I GUESS IT CAN'T BE HELPED I'LL BECOME THE PERSON YOU FALL IN LOVE WITH
haaa
THEN THERE WON'T BE ANY OTHER ISSUES RIGHT?
!!!
I CAN'T EVEN IMAGINE TAKASE-SAN AS MY BOYFRIEND!!
WHAT!? WHAT ARE YOU SAYING!! NO WAY, I DON'T WANT YOU!!
HE'S MAD!?
YOU DON'T SAY
.....

次号 Sho-Comi 5号 【2月5日(金)】 (108)

Eh...
BLUSH
mmm... He's too close...!!
!
I can't move...


...NNNN
what...
is this...

PUTS DOWN

BLUSH
EVEN THOUGH YOU WERE SO AGAINST ME BEING YOUR BOY-FRIEND, YOU DION'T MIND ME KISSING YOU...

THAT... THAT'S NOT IT...
SO, AS YOUR BOYFRIEND, PLEASE TREAT ME WELL...
KAJIURA-SAN

絶好調連載 第4回!!

16 LIFE

キミの声が聴こえる

突然つきあおうって何!?

私のこと全然好きじゃないくせに!!

いくらキスがうまくったってそんなの…

ちがうんだから――!?

藍川さき

僕から君が消えない全4巻 大増刷 絶賛発売中!!

これまでのお話

●カラオケで歌っていた紗耶の声に惹かれ、アピューをもちかけたレコード会社の高瀬。しかなかった紗耶だけど、彼の50万もするメガネを壊してしまい、弁償するためレコード会社でバイトすることに。

●バイトと称してライブに連れていかれた紗耶。それでも歌手ではなく音響に興味がしたいと言う紗耶に、高瀬は自分が社長になると紗耶にキスして!?

紗耶の友達。
祐辺介

梶浦紗耶香
歌を歌うのが好き。貧乏感のある女の子。

高瀬和希
音楽に情熱を注ぐ。元ミュージシャン。

What is this person saying?
DA-THUMP
BLUSH
My first kiss...

SO, IT WAS HER FIRST KISS
YOU'RE THE WORST
SAYA?
DON'T CALL ME SAYA!!
I WILL NEVER FORGIVE TAKASE-SAN

I WONDER IF IT WAS TOO PASSIONATE FOR A HIGH-SCHOOL GIRL TO HANDLE...
that was awful...
WHAT ARE YOU DOING!?
that was awful...
WHY IS SOMEONE FROM HIGH-SCHOOL DOING HERE!?
IT'S DANGEROUS TO BE RUNNING AROUND LIKE THAT

That was my first kiss!!!
WHAT RIGHT DOES HE HAVE TO TAKE MY FIRST KISS...
NO ONE SHOULD COME HERE
WHAT AM I GOING TO DO NOW MY BAG IS STILL IN TAKASE-SAN'S CAR
6

HEY...
SAYA
oh man, I wouldn't be in this situation right now if at that time if I hadn't stepped on his glasses
!

TAP
TAP
TAP
SAYA..
I'M SORRY ABOUT WHAT I JUST DID TO YOU, PLEASE COME OUT SO I CAN PROP -ERLY APOLOGIZE TO YOU
BE CAREFUL BECAUSE THE PLATFORM IS SUNK IN OVER THERE
SILENCE
WELL I LL GO OVER TO WHERE YOU'RE AT SO PLEASE DON'T MOVE

NO, I DON'T WANT YOU TO COME NEAR ME
!
SAYA, BE CAREFUL BECAUSE BEHIND YOU
eh...
what's happening
THUD

!
MMM
Takase-san!!?
ARE YOU ALRIGHT TAKASE-SAN!?
I'M SO SORRY THIS HAPPENED TO YOU WHILE PROTECTING ME....
NO..DON'T WORRY ABOUT ME, BUT ARE YOU INJURED?
I'M..FINE...
THAT'S... GOOD
I'M GOING TO GET SOMEONE TO HELP YOU!
YOU DON'T HAVE TO DO THAT

DON'T YOU HATE ME SAYA? DON'T WORRY ABOUT ME
AND DON'T FORCE YOURSELF TO HELP ME
!
THAT— THAT'S NOT TRUE— I'M NOT FORCING MYSELF—

IT LOOKS AS THOUGH HE HIT HIS HEAD CUT HE INJURED HIS ARM
WE'RE GOING TO TAKE HIM TO THE HOSPITAL SO SOMEONE PLEASE MOVE THE CAR AROUND BACK!!
WE CAN'T CANCEL THE LIVE PERFORMANCE NOW
TAKASE -SAN
TAKASE -SAN
PLEASE HOLD ON TAKASE -SAN!!
I DON'T HATE YOU TAKASE -SAN
I DON'T HATE YOU SO PLEASE DON'T DIE
13

I'M GLAD THAT YOU DIDN'T GET HURT
really i am
WHEN I SAW YOU FALLING I THOUGHT THAT YOU COULD BECOME INJURED BUT
IT SEEMS THAT DURING THE TIME THAT WE'VE KNOWN EACH OTHER SAYA HAS STARTED TO DEVELOP FEELING FOR ME
.....
!?

he...
he tricked me!!!
and at a time like this
I CAN'T BELIEVE YOU!!!
WHEN I HEARD SAYA SAY "PLEASE DON'T DIE"
I'M HAPPY

CRYING
I WAS SERIOUSLY WORRIED ABOUT HOW INJURED TAKASE-SAN MIGHT BE
REALLY?
YOU'RE TERRIBLE! I CAN'T BELIEVE THAT YOU WOULD PLAY THIS TYPE OF TRICK ON ME!!!
I WAS SERIOUSLY

I DON'T CARE WHAT HAPPENS TO YOU ANYMORE!! I'M LEAVING!!!
SAYA WAIT

AGAIN.. STOP IT...
PLEASE LET GO OF ME
TAKASE-SAN!?
I'M EXTREMELY MAD RIGHT NOW!!!

I'M SO GLAD...
!
THAT SAYA DIDN'T GET INJURED

I'M GLAD...
Takase... san...?

MMM
TAKASE-SAN, WHY DID YOU SUDDENLY ASK ME OUT?
EH?
WHEN YOU DON'T EVEN HAVE ANY ROMANTIC FEELINGS FOR ME...
I LIKE YOU
eh...

EVER SINCE THAT DAY I FIRST MET YOU AT THE KARAOKE HOUSE
I THOUGHT YOU WERE EXTREMELY ADORABLE
I KNOW THAT YOU ARE JUST SAYING THAT TO ME!!
AND I KNOW THAT YOU RE DOING THIS BECAUSE YOU WANT ME TO DEBUT AS A SINGER
I won't be fooled by you
YOU'RE WRONG
I AM NOT THE TYPE OF GUY TO KISS A GIRL JUST BECAUSE I WANT HER TO DEBUT AS A SINGER

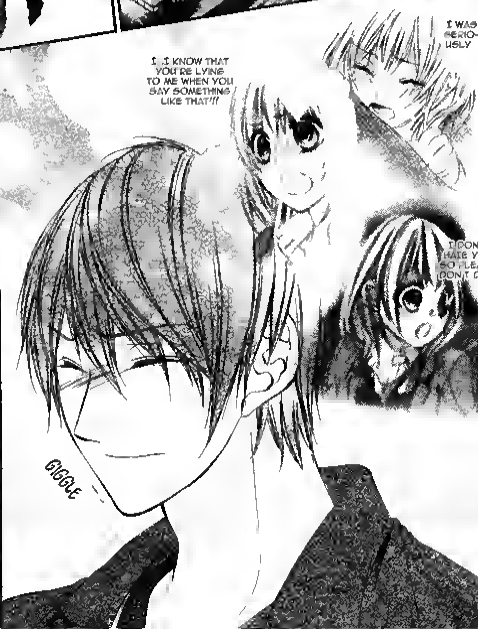
Or is he lying to me?
Is he telling me the truth?

I don't know...
I really don't know...

GOOD NIGHT
GOOD NIGHT
ガラガラ

Takase-san and I...
kissed twice today...
SO THAT'S WHAT A KISS IS LIKE
THAT'S THE FIRST TIME I REALIZED IT WAS LIKE THAT !!!
24
"I'm so glad that Saya didn't get injured."
SO DOES THIS MEAN THAT I'M GOING TO BE DATING TAKASE-SAN

おたよりください
Otayori kudasai
藍川さき 先生
仕事が終わって一人で寂しく食事をしたり、静かの素敵な恋人がほしかったアラサ



〒101-8001 千代田区一ツ橋2-3-1 小学館
SPA COM 編集部内
藍川さき 先生
まて

OH YEAH, HOW IS IT GOING WITH THAT GIRL WHO'S DEBUT SONG IS TO BE USED IN THAT COMMERCIAL?
IS IT GOING TO BE OKAY, SINCE I HEARD THAT SHE DOESN'T WANT TO?
SEEING TAKASE-SAN LAUGHING LIKE THAT WAS EXTREMELY UNUSUAL
THAT'S RIGHT

AH!
EVERYTHING IS FINE NOW SO CAN YOU PROCEED AS WE HAD PLANNED?
I'M LATE BECAUSE THE TEACHER ASKED ME TO DO SOME CHORES
OKAY, I UNDERSTAND

藍川さき
FC NEWS
切ないラブストーリー♥決定版!!
そこから君が消えない 4巻
憧れの先生を追いかけて入学した
ほたるは、裏花と出会い…!?
大好評発売中!!
定価各420円(税抜) 発行/小学館
好評連載 ようこそくれ!
「真実の花メゴト」全2巻
「オレ様王子」
「シークレット・キス」
「恋愛上ウワ!」
定価各410円~(税抜)

I WAS WAITING FOR YOU SAYA
ME?
DO YOU HAVE TO GO TO WORK AFTER THIS?
Again
NO, I DON'T HAVE TO GO TO WORK TODAY
THEN, SINCE IT HAS BEEN AWHILE, CAN WE HANG OUT
AH I'M SORRY BUT I ALREADY PROMISED TAKASE-SAN THAT I WOULD MEET WITH HIM
TAKASE...
BUT I THOUGHT YOU JUST SAID THAT YOU'RE NOT WORKING TODAY?
YEAH, I'M NOT MEETING HIM BECAUSE OF WORK...
IT'S BECAUSE WE'RE DATING...
I'll see you later

THAT GUY IS TAKING ADVANTAGE OF YOU!!!
EH...
BUT...
HE'S AN ADULT AND ON TOP OF THAT HE'S IN THE ENTERTAINMENT BUSINESS!?
THEN I DECIDED TO TRUST HIM
—IN THE BEGINNING I THOUGHT THAT WAY TOO BUT
HE WOULDN'T TAKE HIGH SCHOOL STUDENTS LIKE US SERIOUSLY
SAYA, HE'S ONLY TAKING ADVANTAGE OF YOU FOR HIS OPPORTUNISTIC GAIN

THAT'S WHY...
!?

Yuu... Kosuke...?
SAYA, I'VE LIKED YOU A LOT LONGER THAN THAT GUY HAS
I WON'T LET YOU GO OUT WITH A GUY LIKE THAT
I LOVE YOU SAYA...

16 Life Chapter 4

Translator - Brenda307

Scanner - Bulle-d'air

Cleaner - Taka_Miaka

Type Setter - Taka_Miaka

Proofreader - da-chan

Qeer - Taka_Miaka

Chibi Manga Is Looking For:
Raw Providers
If you like to join us, email us at
Chibi_manga@ymail.com

From Chibi Manga Family

16 LIFE
キミの声を聴かせて
心に響く連載第5回
祐之介からの突然の告白に…!?
高瀬とつき合うことになった紘耶。
FCF雲から雫が消えない!全4巻
大好評発売中です★★
藍川さき

これまでのおはなし

●紗耶の声に惚れ、デビューをもちかけたレコード会社の高瀬。興味がなかった紗耶だけど、夢の50万もするメガネを壊してしまい、弁償するためレコード会社でバイトすることに。

●歌手ではなく、普通に恋愛がしたい紗耶に、高瀬は自分が彼氏になると宣言！そして紗耶にキスをした。不意を抱きながらも、高瀬を信じることにした紗耶。そんな中、祐之介から突然の告白が…!?

紗耶の友達。

祐之介

桐浦紗耶

歌を歌うのが好き。貧乏暇あるダメ子。

高瀬和希

音楽に情熱を注ぐ。元ミュージシャン。

I HOPE SO SINCE YOU FORCED THE NEW PROFESSIONAL ACOUSTIC GUITAR PLAYER BACK TO HONGI MARI'S PLACE....
AND TODAY I WAS CUSSED OUT BY THE PROFESSIONAL ACOUSTIC GUITAR PLAYER'S MANAGER
I'M SORRY
SIGH
IS SHE REALLY THAT GREAT?
!
THE GIRL IS KAJIURA SAYA RIGHT?

OKAY..
THEN I WILL BE LOOKING FORWARD TO IT
.....
I BELIEVE THAT THE PROFESSIONAL ACOUSTIC GUITAR PLAYER WILL TRY TO MEET WITH YOU
AND WHEN HE DOES I DON'T THINK THAT IT WOULD BE A WISE DECISION TO TURN HIM DOWN
DEFINITELY

YES. I UNDERSTAND
.....
OH YEAH, HOW HAS YOUR THROAT BEEN FEELING LATELY?
.....
THE DOCTOR HAS TOLD ME THAT I AM NOT ALLOWED TO SING, BUT IF IT'S ONLY FOR A SHORT PERIOD OF TIME IT SHOULD BE ALL RIGHT

"IF YOU WERE STILL ABLE TO SING THEN HERE WOULDN'T BE ANY PROBLEMS
YUU-NOSUKE
LET GO OF ME
SQUEEZE
I LIKE YOU

Yuunosuke...
I, LIKE YOU A MILLION TIMES MORE COMPARED TO THAT TAKASE...
I WILL TREAT YOU WELL.
SO, PLEASE CHOOSE ME...
HE'S DEFINITELY ONLY USING YOU SO THAT YOU WILL MAKE YOUR DEBUT AND ONCE HE DOESN'T NEED YOU ANYMORE HE WILL DEFINITELY THROW YOU AWAY

What?
PUSH
WHAT DO YOU MEAN BY USE ME AND THROW ME AWAY!!!
TAKASE-SAN IS NOT THE TYPE OF PERSON TO DO SOMETHING LIKE THAT!!!
THE OTHER DAY HE USED HIS OWN BODY TO PROTECT ME
SAYA...
THAT'S BECAUSE
AND HE SAID THAT I HAVE A BEAUTIFUL VOICE
SO I DEFINITELY KNOW THAT HE'S NOT THAT TYPE OF PERSON!!!
AND HE'S THE FIRST PERSON WHO NEEDS ME AND NOT MY OLDER SISTER

IF HE IS SAYING THAT HE LIKES SOMEONE LIKE SAYA
HMPH
THEN I GUESS TAKESE REALLY ISN'T AS GREAT AS EVERYONE SAYS HE IS
EVEN THOUGH HE'S TURN BEHIND MY BACK AND SAID SUCH MEAN THINGS
WHY MMM
WHY ARE YOU SAYING IT LIKE THAT!!
BUT IT'S THE TRUTH
YOU COULD NEVER SUCCEED AS A SINGER
AND BESIDES UP UNTIL NOW YOU'VE NEVER ONCE SAID THAT YOU WANTED TO BECOME A SINGER
AND THERE ARE A LOT OF PEOPLE IN THIS WORLD WHO CAN SING A LOT BETTER THAN YOU
I...

I ALREADY KNOW THAT, EVEN WITHOUT YUUNOSUKE SAYING ALL OF THOSE THINGS!!
I REALLY HATE YOU SO DON'T TALK TO ME FOR AWHILE!!!
.....
AH
HEY, SAYA
WAIT!
I DION'T MEAN WHAT I JUST SAID
I'M SORRY SAYA!!

藍川さき
FC NEWS

切ないラブストーリー♥
決定版!!
僕から君が消えない 4巻
憧れの先生を追いかけて入学したほたるは、廉祐と出会い…!?
大好評発売中!!
定価各420円(税込)発行/下等舎
好評既刊 よろしくね!
「委員長の秘メゴト」全2巻
「オレ様王子」
「シークレット・キス」
「恋愛上々!!」
定価各410円~420円(税込)

what was that? What was that?
Yuunosuke's an idiot!! Idiot! Idiot! Idiot!!
and on top of all that!!
スリスリスリスリ
"I like you a million"
"times more compared to that Takase."
Even though we were always together in junior high
why is it that he's saying stuff like that now?
"he's definitely only using you so that you will make your... debut and once he doesn't need you anymore he will definitely throw you away"
"you could never succeed as a singer"
RIGHT WHEN I HAD DECIDED THAT I WANTED TO BELIEVE IN TAKASE-SAN

I want to see Takase -san...
oh man... out of all days, why is Takase-san late today
HE'S ALREADY 20 MINUTES LATE...
WHY IS HE LATE?
TAP TAP
he's finally here!!!
TAKASE -SAN

...eh?
ARE YOU KAJIURA SAYA-SAN?
WHO...WHO IS THIS PERSON? WHAT?
HOW DOES HE KNOW MY NAME!?
YES
?
?
じぃぃぃ
WHO ARE YOU!!!
HAAA——

SINCE TAKASE-SAN IS PRESENTLY STILL BUSY AT WORK AND IT IS TAKING A LITTLE LONGER THAT HE EXPECTED SO HE ASKED ME TO HANG OUT WITH YOU UNTIL HE GETS HERE
AH, ME
SO YOU'RE AN ACQUAINTANCE OF TAKASE-SAN...
I understand
MY NAME IS HIIRAGI NAOTO
AH YOU DON'T HAVE TO USE SUCH FORMAL LANGUAGE WITH ME SINCE I'M A JUNIOR IN HIGH SCHOOL
WELL, THEN LET'S GO
FROM WHAT I'VE HEARD SAYA IS EXTREMELY TALENTED BECAUSE
TAKASE-SAN TURNED DOWN ANOTHER GIRL THAT WAS SUPPOSED TO MAKE HER DEBUT WITH THAT SONG AND DECIDED TO GO WITH YOU
.....

Shoujo Comic
AND ISN'T SAYA-SAN DATING TAKASE-SAN RIGHT?
!!!
YOU HAVEN'T HEARD ANYTHING ABOUT THIS FROM TAKASE-SAN?
EH...?
WHAT? YOU DIDN'T KNOW?
What.. what is he talking about!? I never heard anything about that
OF COURSE I'VE HEARD
BUT...
EH?!
SINCE I'M HERE WITH THE MUCH ANTICIPATED SAYA-CHAN RIGHT NOW
I'D LIKE TO PERFORM ONE SONG RIGHT NOW SO SING ONE SONG FOR ME
and I'll play the guitar
OF COURSE
I'm sorry I said some weird stories.

her...
in the street!?
MMM
I CAN'T SING ALL OF A SUDDEN JUST BECAUSE YOU ASKED ME TO
EH? SINCE YOU'RE THE GIRL THAT TAKASE-SAN DISCOVERED SO YOU SHOULD BE ABLE TO SING ONE SONG WITHOUT ANY ISSUES RIGHT
AND DO YOU KNOW THAT GIRL THAT WAS TURNED DOWN WAS EXTREMELY TALENTED?
OR IS IT THAT YOU CAN'T SING IN A PLACE LIKE THIS?
OH I SEE, SO YOU ALREADY THINK OF YOURSELF AS A PROFESSIONAL THAT IS TOO GOOD TO PERFORM IN THE STREETS
IT...

I WILL GIVE IT MY ALL!!!
IT WILL BE MY PLEASURE TO SING!!!
CHUCKLE
AH, REALLY? I'M GLAD
but in a round about way he's a really mean person!!!
how shall I say this...
how shall I say this
how shall I say this...
ㅓㅏㅓㅏ
ㅓㅏ

RAVEN'S "YUME NO KIZUATO"
WELL... THEN
WHAT SONG WOULD YOU LIKE TO SING
19
all I can do is sing after being told something like that
even though I have no confidence in myself...

I will sing with everything that I have!!!

hey should we stop and listen?
especially since Takase-san found me and believes so much in me
is my way of repaying him
and by me singing
TO HAVE SO MANY PEOPLE GATHER AROUND WHEN SHE HASN'T EVEN FINISHED SINGING ONE SONG...
I'M NOW SATISFIED TO WHY TAKASE-SAN HAS CHOSEN HER

PLEASE EXCUSE ME
THIS VOICE...
SAYA!!
!
HIIRAGI... NAOTO...

SINCE I WAS CONCENTRATING ON MY SINGING I FINISHED WITHOUT EVEN REALIZING IT...
HUH?
REALIZES
DA-THUMP
DA-THUMP
IT'S A DIFFERENT FEELING FROM WHEN I SING KARAOKE...
somehow...
SAYA!
TAKASE-SAN
DA-THUMP
it felt wonderful...

I WAS EXTREMELY WORRIED BECAUSE YOU WEREN'T WHERE WE WERE SUPPOSED TO MEET
and I couldn't get a hold of you through your cell phone
OH? BUT HIIRAGI-SAN SAID
THAT HE WAS THERE TO PICK ME UP IN YOUR PLACE...
IN MY PLACE...?
THAT'S RIGHT TAKASE-SAN
SO IT'S NOT SAYA-CHAN'S FAULT
WHY ARE YOU WITH SAYA?
I ONLY WANTED TO SEE THE NEW GIRL THAT TAKASE-SAN IS INSISTING THAT HE PUTS ALL OF HIS SUPPORT INTO HER DEBUT
DON'T MAKE SUCH A SCARY FACE
since we haven't done anything
AND...

NOW I UNDERSTAND YOUR FEELINGS ON WHY YOU WENT AGAINST YOUR FATHER'S WISHES AND INSISTED ON MAKING SURE THAT SAYA WILL MAKE HER DEBUT
.....
SO I'LL BE LEAVING NOW
!?
I FORGOT ONE THING
AH, THAT'S RIGHT

!!?
IT'S A THANK YOU GIFT FOR FORCING YOU TO SING
THE TRUTH IS AT THE BEGINNING I REALLY HATED SAYA-CHAN BUT
WHEN I HEARD THE SONG THAT SHE JUST SANG I CHANGED MY MIND
AND NOW IT LOOKS LIKE
I like you

SEE YOU LATER!
What is with that guy!!!
STUPID TAKASE-SAN
I WONDER WHAT TAKASE-SAN IS THINKING
SAYA..
!!
27

I CAN'T BELIEVE HIM...
eh...
IT MAKES ME FEEL SICK TO SEE MY GIRLFRIEND KISS ANOTHER GUY
TAKASE-SAN

even though I have no confidence in my singing abilities
IN THE FUTURE PLEASE MAKE SURE NOT TO FOLLOW ANOTHER GUY SO EASILY
but I made up my mind
I UNDERSTAND
that all long as it makes Takase-san happy then
I will sing for Takase-san sake

16 Life Chapter 5

Translator - Brenda307

Scanner - Bulle-d'air

Cleaner - Taka_Miaka

Type Setter - Taka_Miaka

Proofreader - da-chan

Zcer - Taka_Miaka

chibi manga

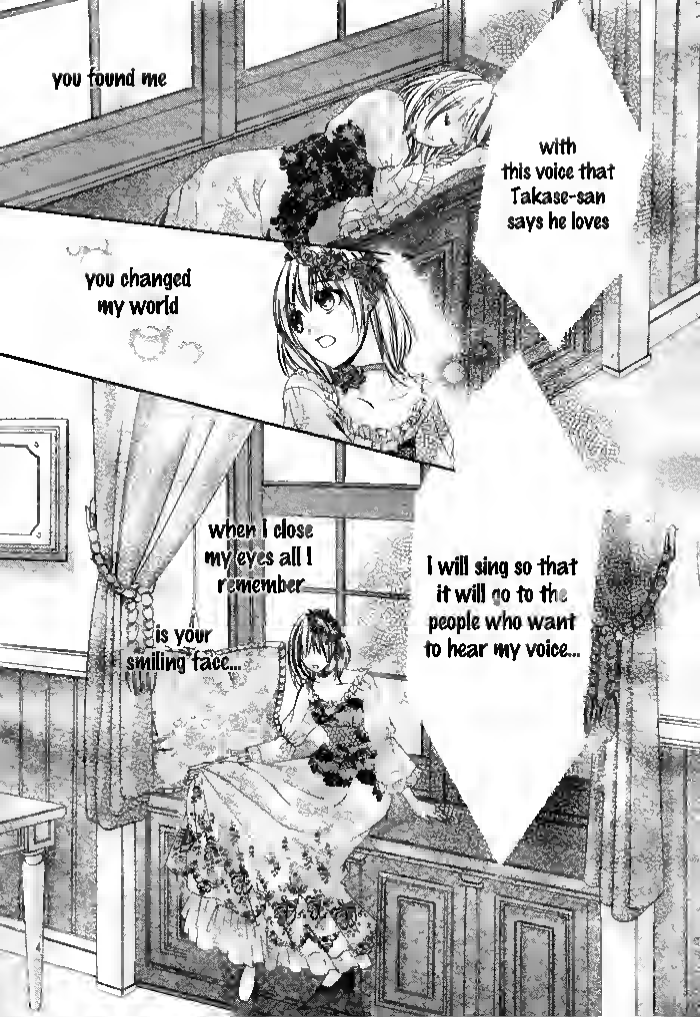
Chibi Manga Is Looking For:
If you like to join us, email us at
Chibi_manga@ymail.com

16
LIFE
キミの声を聴かせて
心に響く
連載第6回
With Taiki as the producer,
Saya finally makes her debut!!
But the path to a successful debut
doesn't always lead to happy scenes...?
FC「青から君が
消えない」全4巻
大好評発売中!!
藍川さき

#7
WE ARE GOING TO START FILMING
#7
DA-THUMP

これまでのお話し
●紗那の声に惹かれ、デビューをもちかけたレコード会社の高瀬。興味がなかった紗那だけど、彼の50万もするメガネを壊してしまい、弁償するためレコード会社でバイトすることに。
●高瀬の告白を断って、つき合うことにした紗那。祐之介から告白されるも、想いは高瀬に向いていた。そんな時、高瀬の知り合いと会える夜に声をかけられ、腹立てて無視うことになった紗那。今までとは違う表情を見えて…!?
紗那の友達。
祐之介
高瀬和希
音楽に情熱を注ぐ、元ミュージシャン。
横浦紗耶
歌を歌うのが好き。真っ直ぐのある女の子。
音楽関係者。高瀬と知り合いのようだけど…?
桂直人

I've finally come this far
the filming of the promotional video for my debut song
just for me
there are so many people working
although I do become nervous wondering if it's okay with me...
but...


you found me
with this voice that Takase-san says he loves
you changed my world
when I close my eyes all I remember
is your smiling face...
I will sing so that it will go to the people who want to hear my voice...

WOW.. AS EXPECTED FROM SOMEONE SCOUTED BY TAKASE-SAN
HE FOUND AN AMAZING GIRL!!
no matter how hard I wish you are no longer by my side
no matter how hard I scream
my voice will never reach you again...
THIS SONG IS REALLY EASY TO SING
this is the song that Takase-san wrote just for me

I want to
sing it more
I want to
know more
about it
I want to
sing it more
and I want
to become closer
to you
HEARTACHE

and I want to become a more important person in Takase-san's life...

!
WHY NOW...

DID I PERFORM OKAY
since this is my first time
DA-THUMP
Okay
WE WILL BE CHECKING THE VIDEO REPLAY
SAYA-CHAN, YOUR SINGING HAS REALLY IMPROVED
and the feeling is good
THAT'S RIGHT, COMPARED TO BEFORE WE CAN FEEL YOUR EMOTIONS AND GET A FEELING OF SADNESS FROM IT
thank goodness
AH, IT'S ME!!
THANK YOU VERY MUCH
I'M GLASS

wow...this is how I was singing in front of the camera
I LOOK SO BEAUTIFUL ON SCREEN... IT DOESN'T LOOK LIKE ME
TAKASE-SAN WAS WATCHING RIGHT?! I'LL ASK HIM WHAT HE THOUGHT!
WONDER WHAT HE'LL SAY...

藍川さき
FC NEWS
切ないラブストーリー♥決定版!!
僕から君が消えない④巻
憧れの先生を追いかけて入学したほたるは 辰佑と出会い…!?
大好評発売中!!
定価各420円(税込) 集英社/小学館
好評既刊 よろしく!!
「金管男の桜メコト」全2巻
「オレ様王子」
「シークレッド・キス」
「お堂上さけ」
定価各410円～420円(税込)

WHY DID I REMEMBER THIS NOW...
her looks
really do look alike
...but...
the way she sings..
Am I still being haunted by her...?

CLENCH
the only girls in the entertainment world that come close to me is because they want talent
I WAS ASKED IF I WOULD SING SOLO
SO I'M GOING TO BREAK UP WITH KAZUKI' FROM NOW ON, I'M GOING TO HAVE HIM WRITE MY SONGS FOR ME
and my ex-girlfriend
13

and that's why I just started dating those types of girls half heartedly...
but Saya
is nothing like my ex-girlfriend or any of those other girls

SHE DOESN'T HAVE ANY ULTERIOR MOTIVES AND SHE EXPRESSES WHATEVER SHE FEELS
PEPE
TAKASE-SAN!!
!
DID YOU CAREFULLY WATCH THE PROMOTIONAL VIDEO?

KAZUKI! STOP WRITING NEW SONGS. LET'S GO OUT!
BE QUIET. I'M THINKING OF THE NEXT NEW SONG

AH...
.....!?
I'M...
17
I'M SORRY THAT I SUDDENLY SURPRISED YOU FROM BEHIND.
.....
NO, IT WAS BECAUSE IT WAS SO SUDDEN THAT I....

WELL WELL SAYA, YOUR SINGING HAS REALLY IMPROVED
EH!?
REALLY...!!
UP UNTIL A LITTLE WHILE AGO YOU SAID THAT YOU DIDN'T WANT TO BECOME A SINGER
THAT IS TRUE BUT
IT'S NOT TRUE ANYMORE
SINCE THERE ARE SO MANY PEOPLE WORKING HARD FOR ME
SO I DECIDED THAT I WOULD ALSO DO MY BEST
AND BESIDES TAKASE-SAN WROTE THIS SONG SPECIFICALLY FOR ME

SAYA-CHAN YOU HAVE TO GET BACK INSIDE
AH
YES
I'll see you again later
WELL, I HAVE TO GO BACK
AH WAIT SAYA

31
まつ

T-TAKASE-SAN!?
ドドゥ
EH...MMM

I have to protect this girl
no matter what happens...

PLEASE GIVE LIFE TO THE SONG THAT I WROTE FOR YOU
SAYA
YES
SOUSUKE
KUU
KUU

AND THE REASON WHY I STARTED DATING HER WAS AWFUL...
she probably won't forgive me if she found out about the incident with the acoustic guitar player..
...I'll probably be hated by you...
definitely...

I will definitely make sure that she makes it
and for that reason I will do anything
ANYWAY THE TRUTH WILL BE COMING OUT SOON
even if she finds out the truth about everything and she hates me
THANK YOU FOR WORKING HARD
THANK YOU FOR WORKING HARD

NOW THAT THE FILMING HAS ENDED, I GET TO EAT DINNER WITH TAKASE-SAN
YAY
.....

HEY SAYA-CHAN, WHY ARE YOU GIVING ME THAT TYPE OF REACTION?
THAT, THAT'S BECAUSE OF THE INCIDENT THAT HAPPENED BEFORE!!!
I UNDERSTAND I UNDERSTAND I ACKNOWLEDGE WHAT I DID TO YOU

HIIRAGI-SAN WHY DID YOU COME BY HERE TODAY?
EH? OF COURSE I CAME HERE TO WATCH THE FILMING OF SAYA-CHAN'S VIDEO...
.....

SAYA-CHAN ARE YOU GOING HOME NOW?
YES THAT'S RIGHT
?
THAT GIRL DIDN'T COME HERE
SINCE THIS IS THE HOUSE STUDIO
WELL THEN I'LL TAKE YOU HOME
NO THAT'S OKAY!!!
SINCE I'M GOING OUT TO DINNER WITH TAKASE-SAN AFTER THIS!!!
HMM OH WELL, THAT'S TOO BAD
MMM
AH SINCE TAKASE-SAN IS WITH YOU, THEN I THINK I'LL ALSO TAG ALONG FOR DINNER
DON'T COME!!!

I CAN'T BELIEVE HIM...
ARE YOU KAJIURA SAYA?
WHO IS SHE?
HMM
THAT'S RIGHT
YOU REALLY ARE LUCKY

EH...?
TO MAKE YOUR DEBUT JUST BECAUSE YOU LOOK LIKE TAKASE-SAN'S EX-GIRLFRIEND
SAYA-CHAN! DON'T LISTEN TO ANYTHING THAT GIRL SAYS TO YOU
BUT...
YOU DION'T EVEN KNOW THAT YOU LOOK LIKE T KASE-S N'S EX-GIRLFRIEND
EVERYONE THAT KNOWS ABOUT HER IS SAYING IT

HIIRAGI NAOTO SAN
WHY ARE YOU HERE
HEY SAYA-CHAN, LET'S GO!
MMM
AND THAT EX-GIRLFRIEND

WAS IN A BAND WITH TAKASE-SAN A LONG TIME AGO AND SHE WAS THE VOCALIST!!
I REALLY AM ENVIOUS OF YOU SINCE I HAVE TO MAKE IT IN THIS INDUSTRY WITH MY OWN TALENT
WHILE YOU GET CHOSEN JUST BECAUSE YOU LOOK LIKE HIS EX-GIRLFRIEND

Am I a replacement for Takase-san's ex-girlfriend...?

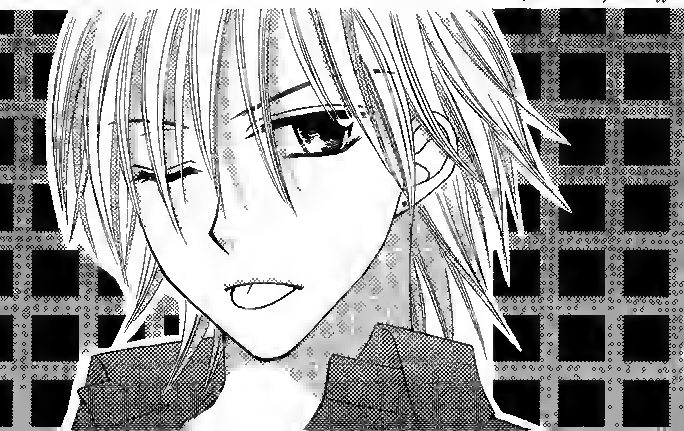
Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@ymail com

*We will Waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff



Disclaimer

If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

Chibi Manga
www.chibimanga.info
Chapter Six
Credits
Scanner Bulletair
Translator Brenda307
Cleaner Taka_Miaka
Type Setter Taka_Miaka
Proofreader Da chan
Editor SweetSakura
Life

Chibi Manga Is Looking For:
Raw Providers
Chibi_manga@ymail.com